

Lg LÜSOTOFF

THINKING ABOUT THE FUTURE

MANUAL DE USUARIO ≡

LCO1637-8B



**CORTADORA DE CESPED
ELÉCTRICA**



JARDÍN & AGRÍCOLA



Origen y procedencia: China

Importa y distribuye: Lüsqtoff Argentina S.A.

Importador N°30-71207115-6

Belgrano 1068, Ramos Mejía (C.P.: 1704)

Buenos Aires, Argentina



¡Seguimos en contacto!

Conocé nuestros lanzamientos,
novedades y más información
en nuestras redes



Lusqtoff



@lusqtoff



@lusqtoff



@lusqtoff



Lusqtoff Argentina

ÍNDICE

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	PÁG. 02
2. DATOS TÉCNICOS	PÁG. 03
3. MEDIDAS DE SEGURIDAD	PÁG. 03
4. MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA	PÁG. 06
5. GARANTÍA	PÁG. 12

IMPORTANTE

Antes de comenzar a utilizar este equipo es necesario leer completamente las instrucciones para poder operar con las correctas condiciones y obtener el máximo rendimiento. En este manual se incluyen instrucciones para operar y dar mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se prohíbe el uso de este equipo por parte de menores de edad y personas no capacitadas para su uso. No intente utilizar este equipo en aplicaciones por las cuales no fueron diseñado.

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



POTENCIA
1600w



**BOLSA RECOLECTORA DE 40 L
CON INDICADOR DE LLENADO**



ANCHO DE CORTE
370 mm



**ALTURA DE CORTE
REGULABLE**
25/75 mm



2. DATOS TÉCNICOS

- Tension: 220 V ~ 50 Hz
- Potencia: 1600 W
- Velocidad: 3500 Rpm
- Ancho de corte: 370 mm
- Capacidad de la bolsa de recoleccion: 40 L
- Altura de corte regulable con palanca en 7 posiciones: 25 / 75 mm
- Ruedas delanteras: 140 mm
- Ruedas traseras: 200 mm
- Peso: 16,3 Kg

3. MEDIDAS DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA! Leer todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y / o lesiones graves.

Seguridad del lugar de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. La oscuridad y la acumulación de objetos en el área de trabajo aumentan el riesgo de accidentes.
- No use herramientas eléctricas en ambientes donde haya partículas de gases explosivos, polvo o líquidos inflamables suspendidas en el aire. Las herramientas eléctricas pueden generar chispas que hagan combustionar los gases.

c) Cuando use herramientas eléctricas, procure que las demás personas no se acerquen al lugar de trabajo, especialmente los niños. Evite distracciones que puedan hacerle perder el control de la herramienta.

2) Seguridad eléctrica

a) El enchufe de la herramienta eléctrica debe coincidir con el tomacorriente que se va a usar. Jamás modifique un enchufe en forma alguna. No use enchufes adaptadores con herramientas eléctricas con puesta a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomacorrientes adecuados reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

b) Evite que alguna parte de su cuerpo entre en contacto con superficies con puesta a tierra, tales como tuberías, radiadores y heladeras. Esto aumenta el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

c) No use las herramientas eléctricas bajo la lluvia o en lugares húmedos.

Si el agua penetra en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

d) Cuide la integridad del cable. Nunca desenchufe o transporte una herramienta eléctrica tirando del cable. No acerque el cable a fuentes de calor, elementos con bordes filosos, ni a las piezas móviles.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

e) Cuando utilice herramientas eléctricas al aire libre, use un cable prolongador apto para exteriores. Así, se reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

f) Si no puede evitar usar la herramienta en un lugar húmedo, procure que la fuente de alimentación cuente con un disyuntor diferencial o de corriente residual (RCD por sus siglas en inglés). El uso de un disyuntor RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

a) Mientras esté utilizando una herramienta eléctrica, manténgase siempre alerta, preste atención a lo que está haciendo y apele al sentido común. No use una herramienta eléctrica si está cansado, o si ha consumido alcohol, medicamentos o drogas. Un momento de distracción al usar la herramienta puede provocarle lesiones personales graves.

b) Use equipo de protección personal. Siempre use protección ocular. El uso del equipo de seguridad apropiado, como por ejemplo una máscara con filtro antipolvo, calzado de seguridad con suela antideslizante, casco y protección auditiva, reduce el riesgo de sufrir lesiones personales.

c) Evite el arranque accidental. Verifique que el interruptor esté en la posición OFF antes de enchufar la herramienta a la fuente de alimentación y/o colocar la batería, de levantarla o

llevarla de un lugar a otro.

Si enchufa la herramienta con el interruptor en la posición ON o si lleva la herramienta eléctrica de un lugar a otro con el dedo sobre el interruptor, se incrementa el riesgo de sufrir accidentes.

d) Saque toda llave ajustable adosada a una pieza de la herramienta eléctrica antes de encenderla. Una llave ajustable que quede en una pieza giratoria puede provocarle lesiones personales.

e) No haga movimientos ni adopte posturas que le hagan perder el equilibrio. Afírmese bien sobre los pies y mantenga el equilibrio en todo momento. Esto le permitirá controlar mejor la herramienta ante situaciones inesperadas.

f) Use vestimenta adecuada. No use ropa holgada o alhajas. Mantenga el cabello y la ropa lejos de las piezas móviles. La ropa holgada, las alhajas y el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

g) Si la herramienta incluye dispositivos de recolección y extracción del polvo, compruebe que estén bien conectados y deles el uso apropiado. El uso de este tipo de dispositivos puede reducir los peligros asociados a la presencia de polvo.

h) No descuide ni haga caso omiso de las indicaciones de seguridad, debido a la confianza ganada por el uso frecuente de la herramienta. Un descuido puede provocarle una lesión grave en una fracción de segundo.

con chispas o llamas causando una explosión. Lo ideal es trabajar con la cortadora hasta que se acaba la gasolina y luego guardarla, en caso de que esto no sea posible vacíe el tanque.

Uso y mantenimiento de las herramientas eléctricas

a) No sobreexija la herramienta. Use la herramienta eléctrica apropiada para la tarea que desea realizar. El uso de la herramienta eléctrica apropiada dentro del rango de potencia nominal previsto aumentará el rendimiento y la seguridad.

b) No use la herramienta eléctrica si el interruptor ON/OFF no funciona. Toda herramienta que no pueda ser controlada mediante el interruptor ON/OFF se torna peligrosa y debe repararse.

c) Desenchufe la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación y/o sáquele la batería, si es desmontable, antes de realizar algún ajuste, cambiar los accesorios o guardarla. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica arranque de manera accidental.

d) Guarde las herramientas eléctricas lejos del alcance de los niños, y no permita que personas no familiarizadas con su uso o con estas indicaciones las utilicen. Las herramientas eléctricas en las manos de usuarios inexpertos son peligrosas.

e) Someta las herramientas eléctricas y los accesorios a tareas de mantenimiento. Controle que las piezas móviles estén bien alineadas y no se atasquen, que no haya piezas rotas y cualquier otra cuestión que pueda afectar el buen funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica presenta algún daño, hágala reparar antes de usarla. Muchos accidentes son producto de herramientas con escaso mantenimiento.

f) Procure que las herramientas de corte estén afiladas y limpias. Así será más fácil controlarlas y será menos probable que se atasquen.

g) Use la herramienta eléctrica, los accesorios, las mechas, etc. como se indica en este manual y tome en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea por realizar.

Usar una herramienta eléctrica para realizar tareas para las cuales no fue diseñada podría generar una situación de peligro.

h) Mantenga las asas, manijas y empuñaduras limpias, secas y libres de grasitud. Si están resbalosas, es más difícil asir, manejar o controlar la herramienta ante situaciones inesperadas.

4. MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA

ENSAMBLAJE

1. Cómo montar el manillar

a. Coloque y sujete el gancho del cable al manillar inferior.

b. Coloque el manillar inferior.
Sujete las dos abrazaderas al manillar inferior.

c. Instale el manillar inferior en la cortadora de césped.
Instale el manillar inferior en la cortadora de césped con dos abrazaderas de liberación rápida. Asegúrese de que los dientes de los engranajes de fijación se entrelazan correctamente.

d. Coloque el manillar superior.
Una el manillar superior con el manillar inferior utilizando dos abrazaderas de desenganche rápido (con tornillo con cabeza curva).

e. Coloque el gancho del cable.
Use los ganchos del cable suministrados para sujetar el cable al manillar inferior.

2. Cómo colocar el depósito de césped

a. Sujete el borde del depósito recolector de césped al marco de metal por los ganchos de plástico que se encuentran a cada lado.

b. Levante el flap de seguridad con una mano y enganche el depósito recolector de césped.

3. Cómo encender y apagar la cortadora de césped

No encienda y apague la cortadora de césped rápida y sucesivamente.

Asegúrese de que las hojas de corte dejen de girar antes de volver a encender la cortadora de césped.

Conexión eléctrica

Utilice solo cables prolongadores (máx. 50 m), aptos para uso en exteriores según IEC 60320-2-3. Por ejemplo, HO7RN-F 3x1,5 mm² a temp. - 25°C, HO7BQ-F 3x1,5 mm² a temp. - 40°C.

La tensión de la red de suministro eléctrico (230-240V) indicada en la placa de datos de servicio debe coincidir con la de la fuente de alimentación.

1) Enchufe la cortadora de césped al tomacorriente.

2) Para evitar que el cable prolongador se desconecte durante el uso, sujete el extremo del cable prolongador al gancho del cable antes de enchufar la cortadora de césped al tomacorriente.

Observaciones: Asegúrese de usar el gancho del cable para sujetar el cable al manillar. Coloque el cable prolongador en el gancho del cable asegurándose de que haya suficiente cable disponible.

Cómo encender la cortadora de césped:

1. Presione y mantenga presionado el botón de seguridad en el centro del panel de control.

2. Simultáneamente, sostenga y tire del botón de encendido/apagado con ambas manos; puede soltar el botón de seguridad después de tirar del botón de encendido/apagado.

Cómo apagar la cortadora de césped:

Suelte el botón de encendido/apagado con ambas manos.

Advertencia: Una vez apagado el motor, las hojas de corte continuarán funcionando durante varios segundos. No toque la parte inferior de la cortadora hasta que las hojas de corte de la cuchilla se hayan detenido por completo.

FUNCIONAMIENTO

IMPORTANTE: La altura máxima de corte es de 7 cm. Si no se respeta esta recomendación, la máquina podría dañarse. Si el césped sobrepasa esta altura máxima, se recomienda pasar primero la bordeadora, recoger los restos y luego usar la cortadora de césped.

Cómo regular la altura de corte:

1. Regule la altura de corte según las necesidades de su césped.
2. Al cortar césped alto, comience con la altura máxima de corte y haga un segundo corte con una altura más baja.

Corte del césped

Para su comodidad, se recomienda comenzar a cortar en un punto cercano a la fuente de suministro eléctrico e ir alejándose gradualmente. Corte el césped en ángulo recto respecto de la fuente de suministro eléctrico y coloque el cable de alimentación del lado donde el césped ya se ha cortado (Fig. E).

Advertencia: Una vez apagado el motor, las hojas de corte siguen funcionando durante varios segundos, por lo tanto, no toque la parte inferior de la cortadora de césped hasta que las hojas de corte se hayan detenido por completo.

Advertencia: - Al cortar el césped, no sobrecargue el motor. Cuando el motor se sobrecarga, la velocidad se reduce y usted se percatará de que el sonido del motor ha cambiado. Cuando esto ocurra, deje de cortar, suelte la palanca del botón de encendido/apagado y aumente la altura de corte. Si no lo hace, se podría dañar la máquina.

OBSERVACIONES: El motor cuenta con una protección de corte de seguridad, que se activa cuando la cuchilla se atasca o cuando el motor se sobrecarga. En este caso, apague y desenchufe la cortadora de césped de la fuente de alimentación. Elimine la obstrucción y espere unos minutos para que la protección de corte de seguridad se reinicie, antes de continuar cortando. En este momento, no use la palanca del botón 1 ya que esto prolongará el tiempo de reinicio de la protección del corte de seguridad. Si la cortadora de césped se vuelve a apagar, aumente la altura de corte para reducir la carga en el motor.

Seleccione la altura a la que desea cortar el césped. Si es necesario, corte por capas para cortar una altura máxima de 4 cm de pasto en una sola pasada.

Asegúrese de evitar los senderos que podrían impedir el libre movimiento del cable prolongador.

Vacíe el depósito de césped una vez que esté lleno para evitar que se tape la boca de descarga y que se sobrecargue innecesariamente el motor.

Cuando la máquina está en uso, usted puede comprobar en el indicador si el depósito de césped está lleno o no. Si la tapa está abierta, el depósito tiene capacidad libre aún; si está cerrada, el depósito está lleno y debe vaciarlo y limpiarlo.

Función del indicador capacidad del depósito de césped

Si el depósito de césped está vacío o si aún tiene capacidad, la tapa en el indicador del depósito estará abierta.

Si el depósito está lleno, la tapa en el indicador del depósito estará cerrada.

Cómo vaciar el depósito de césped

Tan pronto como la tapa en el indicador del depósito de césped aparezca cerrada, es hora de vaciarlo y limpiarlo.

OBSERVACIONES: Antes de quitar la bolsa recolectora de pasto, apague la cortadora de césped y espere hasta que la cuchilla de corte se detenga por completo.

Para quitar la bolsa recolectora de pasto, con una mano levante el flap de seguridad y con la otra agarre la manija de transporte. El flap de seguridad cae automáticamente después de quitar la bolsa recolectora de pasto y cierra la abertura trasera del conducto.

Vacíe la bolsa de pasto y luego vuelva a colocarla en la cortadora de césped.

OBSERVACIONES: Si queda algún residuo de pasto atrapado en el conducto de descarga, elimínelo con un cepillo. No retire los restos de pasto de la carcasa de la cortadora de césped o en la cuchilla de corte con la mano o con los pies. Use las herramientas adecuadas para ello, como un cepillo o una escoba. Para asegurarse de que el césped cortado se junte en la bolsa recolectora, la abertura de descarga y el interior de la carcasa de la cortadora de césped deben estar despejados y libres de toda obstrucción.

Cuchilla de corte

Siempre desenchufe la cortadora de césped antes de revisar la cuchilla de corte. Después de haber apagado el motor, recuerde que las hojas de la cuchilla de corte seguirán moviéndose durante unos segundos antes de detenerse. Nunca trate de detener las cuchillas. Compruebe periódicamente que la cuchilla de corte esté bien sujeta, en buen estado y bien afilada. Afílela o cámbiela de ser necesario. Si las hojas al girar golpean un objeto, apague la cortadora de césped y espere hasta que la cuchilla se haya detenido por completo. A continuación, revise las hojas de corte y el soporte de la cuchilla. Cambie inmediatamente la cuchilla si se ha dañado.

Para evitar posibles daños personales, asegúrese de seguir las siguientes indicaciones durante el uso:

Nunca utilice la cortadora de césped sin las guardas de seguridad.

No intente levantar la parte trasera de la máquina; en su lugar, eleve la parte frontal de la máquina para que esta pueda volver a arrancar cuando no pueda hacer girar las hojas porque

el césped está demasiado tupido o duro.

En pendientes, corte de manera lateral, es decir yendo de un lado hacia el otro, nunca de arriba hacia abajo. Evite las pendientes extremadamente pronunciadas

No coloque las manos o los pies cerca o debajo de las piezas giratorias. Manténgase siempre alejado de la abertura de descarga, si es posible.

MANTENIMIENTO

Advertencia: Apague y desenchufe la cortadora de césped de la fuente de alimentación antes de retirar el depósito de césped. Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza, ¡siempre desenchufe la cortadora de césped de la red de suministro eléctrico!

Observaciones: Para garantizar una vida útil larga y confiable, realice las siguientes tareas de mantenimiento periódicamente.

Compruebe si hay defectos obvios, como una cuchilla suelta, desmontada o dañada, accesorios sueltos y piezas desgastadas o dañadas.

Verifique que las cubiertas y las guardas de protección estén todas intactas y bien sujetas a la cortadora de césped.

Lleve a cabo todas las tareas de mantenimiento o reparaciones necesarias antes de usar la cortadora de césped.

Limpieza:

1. Con un cepillo suave, elimine el polvo o los residuos acumulados. Use gafas de seguridad para protegerse los ojos mientras limpia.
2. Limpie la carcasa con un trapo ligeramente húmedo. No rocíe la cortadora de césped con agua.

El agua puede destruir el botón de encendido/apagado y el motor eléctrico.

Cómo cambiar la cuchilla de corte.

Advertencia: Cambie o afile la hoja de corte al final de la temporada de corte.

Siempre vuelva a afilar la cuchilla de corte o hágala cambiar en un centro de servicio técnico oficial de Yard Force. Las cuchillas desbalanceadas harán que la cortadora de césped vibre violentamente, lo que puede aumentar el riesgo de que ocurran accidentes.

1. Utilice una llave del tamaño correcto para sacar la tuerca del perno de la cuchilla.
2. Con guantes, sostenga e inmovilice la hoja mientras gira la llave en sentido antihorario para

quitar el perno.

3. Coloque la cuchilla de repuesto correctamente con la marca hacia arriba y alinee las clavijas; vuelva a colocar el perno y apriete firmemente con un torque de 20Nm.

Se requiere una revisión por parte de un profesional en los siguientes casos:

- A) Si la cortadora de césped golpea un objeto.
- B) Si el motor se detiene repentinamente.
- C) Si la cuchilla está doblada (¡no enderezar!)
- D) si el eje del motor está doblado (¡no enderezar!)

Reemplazo y afilado de la cuchilla de corte: Al final de la temporada de corte, siempre vuelva a afilar la cuchilla de corte o, si es necesario, cambie la cuchilla de corte por una nueva. Siempre vuelva a afilar la cuchilla de corte o hágala cambiar por una nueva en un centro de servicio técnico oficial (medición del desbalance).

¡Las cuchillas desbalanceadas harán que la cortadora de césped vibre violentamente y que aumente el riesgo de accidente!

ALMACENAMIENTO

- * Desenchufe el cable de alimentación.
- * Inspeccione, repare o cambie el cable de alimentación si hay signos de desgaste o daños. Apriete o cambie las piezas desgastadas, sueltas, flojas o dañadas. Limpie a fondo.
- * Limpie el exterior de la máquina a fondo con un cepillo suave y un paño. No use agua, productos solventes o pulidores. Retire todo el pasto y los desechos, especialmente de las ranuras de ventilación.
- * Coloque la máquina de lado y limpie la zona de la cuchilla de corte. Si los restos de pasto están compactados en el área de la cuchilla, retírelos con un elemento de madera o de plástico.
- * Para protegerlas del óxido, limpie todas las piezas metálicas con un paño ligeramente embebido en lubricante o rocíelas con lubricante levemente.
- * Guarde la cortadora de césped con el cable prolongador en un lugar cerrado y seco, fuera del alcance de los niños, para evitar un uso indebido o daños.
- * No coloque otros objetos sobre la cortadora de césped. Destrabe las abrazaderas de desenganche rápido y pliegue el manillar superior.

5. GARANTÍA

LUSQTOFF garantiza este producto por el término de **2 (dos) años**, contados a partir de la fecha de la compra, asentada en la factura que deberá preservar ante cualquier reclamo o reparación ante el Servicio Técnico Oficial.

PRESCRIPCIONES DE LA GARANTÍA

1. Los productos marca **LUSQTOFF** están garantizadas contra eventuales defectos de fabricación debidamente comprobados.
2. Dentro del período de garantía de las piezas o componentes que se compruebe, a juicio exclusivo de nuestros técnicos, que presenten defectos de fabricación, serán reparados o sustituidos en forma gratuita por los Servicios Técnicos Oficiales con la presentación de la factura de compra.
3. Para efectivizar el cumplimiento de la garantía, el comprador podrá optar por presentar el producto junto con su factura de compra en cualquiera de nuestros Servicios Técnicos Oficiales especializados en cada producto. Para consultar la lista de service oficiales ingresá a nuestro sitio web: www.lusqtoff.com.ar/service

NO ESTÁN INCLUIDOS EN LA GARANTÍA

Los defectos originados por:

1. Uso inadecuado de la herramienta.
2. Falta de mantenimiento y cuidado del producto.
3. Instalaciones eléctricas deficientes.
4. Conexión de las herramientas en voltajes inadecuados.
5. Desgaste natural de las piezas.
6. Los daños ocasionados por aguas duras o sucias en hidrolavadoras y bombas de agua.
7. Daños por golpes, aplastamiento o abrasión.
8. En los motores nafteros, los daños ocasionados por mezclas incorrectas nafta-aceite en los motores 2T y falta de lubricación en los motores 4T; y en los motores diésel, combustible de mala calidad.

ATENCIÓN

1. Esta garantía caduca automáticamente si la herramienta fue abierta por terceros.
2. Este producto sólo deberá ser utilizado bajo las especificaciones que figuran en el manual de uso de dicho producto. En caso contrario se perderá la garantía del producto.
3. Conserve la factura de compra para futuros reclamos.



► **ASISTENTE VIRTUAL**
¡COMUNICATE CON NOSOTROS!

WILMER 



**CATEGORIA
JARDÍN & AGRÍCOLA**



